इयावाश्व आत्रेयः।मरुतः। जगती, ७-८ त्रिष्टुप्

# आ रुद्रास इन्द्रवन्तः सजोषसो हिर्रण्यरथाः सुवितायं गन्तन।

इयं वो अस्मत्प्रति हर्यते मृतिस्तृष्णजे न दिव उत्सा उदुन्यवे॥ ५.०५७.०१

रुद्रासः- रुद्रजाः। इन्द्रवन्तः- ईशनशीलाः। सजोषसः- समानप्रीतयः। हिरण्यरथाः-ज्वलद्वाहनाः। सुविताय- सुगमनाय। आ गन्तन- आगच्छत। अस्मत्- अस्माकम्। इयम्-एषा। मतिः। वः- अस्मान्। प्रति हर्यते- कामयते। तृष्णजे- तृष्णायुक्ताय। उदन्यवे-उदककामाय। दिवः- नभसः। उत्साः- उदकानि। न- इव। अस्मानागच्छत॥१॥

## वाशीमन्त ऋष्टिमन्तौ मनीषिणेः सुधन्वीन इषुमन्तो निष्किणेः।

स्वश्वाः स्थ सुरथाः पृश्चिमातरः स्वायुधा मेरुतो याथना शुर्भम्॥ ५.०५७.०२

वाशीमन्तः- तक्षणायुधवन्तः। ऋष्टिमन्तः- छुरिकावन्तः। मनीषिणः- मनस ईशनशीलाः। सुधन्वानः- शोभनधनुष्काः। इषुमन्तः- बाणयुक्ताः। निषङ्गिणः- निषङ्गवन्तः। स्वश्वाः- शोभनतुरगाः। स्थ- भवथ। सुरथाः। पृश्निमातरः- पृश्निजाः। स्वायुधाः- शोभनायुधोपेताः। मरुतः। शुभम्- शोभनम्। याथन- गच्छथ॥२॥

## धूनुथ द्यां पर्वतान्दा्शुषे वसु नि वो वना जिह्ते यामेनो भिया।

कोपयेथ पृथिवीं पृश्चिमातरः शुभे यदुंग्राः पृषतीरयुग्ध्वम्॥ ५.०५७.०३

द्याम्- दिवि । पर्वतान्- मेघान् । दाशुषे- दात्रे । धूनुथ- कम्पयथ । वसु- सम्पदं प्रापयथ । वः-युष्माकम् । यामनस्य- गमनस्य । भिया- भीत्या । वना- वनानि । जिहते- कम्पन्ते । पृश्चिमातरः-पृश्चिजाः । पृथिवीम्- भूमिम् । कोपयथ- वृष्ट्या क्षोभयथ । शुभे- शोभनोदकिनिमित्ते । उग्राः-उद्गुर्णाः । पृषतीः । अयुग्ध्वम्- योजयथ ॥३॥

#### वार्तत्विषो मुरुतौ वर्षनिर्णिजो युमा ईव सुसेद्दशः सुपेशेसः।

पिराङ्गाश्वा अरुणाश्वा अरेपसः प्रत्वेक्षसो महिना द्यौरिवोरवेः॥ ५.०५७.०४

वातित्वषः- चलद्दीप्तियुक्ताः। मरुतः। वर्षिनिर्णिजः- वृष्टिरूपाः। यमा इव- यमळाविव। सुसदृशः-परस्परसदृशाः। सुपेशसः- सुरूपाः। पिशङ्गाश्वा अरुणाश्वाः- नानाविधवर्णतुरगोपेताः। अरेपसः-अदोषाः। प्रत्वक्षसः- प्रकर्षेण तनूकर्तारः। महिना- स्वमहिम्ना। द्योः- नभः। इव। उरवः-विस्तृताः॥४॥

## पुरुद्रप्सा अञ्जिमन्तेः सुदानेवस्त्वेषसंदशो अनवभ्ररोधसः।

सुजातासो जनुषा रुकार्वक्षसो दिवो अर्का अमृतं नाम भेजिरे॥ ५.०५७.०५

पुरुद्रप्साः- प्रभूतप्रवाहाः। अञ्जिमन्तः- प्रकाशाः। सुदानवः- शोभनदानाः। त्वेषसंदृशः-दीप्तदर्शनाः। अनवभ्रराधसः- अत्यधिकसिद्धाः। सुजातासः- शोभनोद्भवाः। जनुषा- जन्मना। रुक्मवक्षसः- हिरण्मयहारयुक्तवक्षसः। दिवः- नभसः। अर्काः- पूज्याः। अमृतं नाम- अमृतत्त्वम्। भेजिरे ॥५॥

# ऋष्टयों वो मरुतो अंसयोरिध सह ओजो बाह्बोर्वो बलं हितम्।

नृम्णा शीर्षस्वायुधा रथेषु वो विश्वा वः श्रीरिध तुनूषु पिपिशे॥ ५.०५७.०६

मरुतः। वः- युष्माकम्। अंसयोः- स्कन्धयोः। अधि। ऋष्टयः- आयुधानि। वः- युष्माकम्। बाह्वोः- भुजयोः। सहः- सहनशक्तिः। ओजः- तेजः। बलम्। हितम्- निहितम्। शीर्षसु- शिरःसु। नृम्णा- नरोचितान्युष्णीषादीनि। वः- युष्माकम्। रथेषु- वाहनेषु। आयुधा- आयुधानि। वः- युष्माकम्। तनुषु- देहेषु।। विश्वा- सर्वम्। श्रीः- मङ्गळम्। अधि पिपिशे- रूपवद्भवति॥६॥

गोमदश्चवद्रथवत्सुवीरं चन्द्रवद्राधो मरुतो ददा नः।

प्रशस्तिं नः कृणुत रुद्रियासो भक्षीय वोऽवसो दैव्यस्य॥ ५.०५७.०७

हे मरुतः। गोमत्- धेनुयुक्तं रिश्मयुक्तम्। रथवत्- वाहनयुक्तं रंहणशीलम्। सुवीरम्- शोभनवीर्यम्। चन्द्रवत्- आह्नादकरम्। राधः- संसिद्धिमयं धनम्। नः- अस्मभ्यम्। दद- दत्त। रुद्रियासः- हे रुद्रजाः। नः- अस्मभ्यम्। प्रशस्तिम्- स्वमन्त्रम्। कृणुत- कुरुत दत्तेति भावः। वः- युष्माकम्। अवसः- रक्षणम्। दैव्यस्य- दिव्यम्। भक्षीय- भजेय॥७॥

# ह्ये नर्ो मरुतो मुळता नस्तुवीमघासो अमृता ऋतज्ञाः।

सत्येश्रुतः कर्वयो युर्वानो बृहद्गिरयो बृहदुक्षमाणाः॥ ५.०५७.०८

तुवीमघासः- बहुविधधनाः। अमृताः- अमृतस्वरूपाः। ऋतज्ञाः- प्रकृतिनियतिभूतसत्यज्ञाः। मरुतः। हये- हे। नरः- नेतारः। सत्यश्रुतः- सत्यश्रुतिमन्तः। कवयः- क्रान्तदर्शिनः। युवानः- तरुणाः। बृहद्गिरयः- महामेघाः। बृहदुक्षमाणाः- अधिकं सिञ्चन्तः। नः- अस्मान्। मृळत- आनन्दयत॥८॥